

港人英語水平「自視過高」

17%認叻僅5.9%「真材實料」 普通話相反認水皮實「太謙」

香港文匯報訊（記者 黎恣）香港一向自我定位為「國際大都會」，特區政府亦鼓勵學生掌握好兩文三語，但香港大學昨日公佈的一項研究顯示，普遍港人嚴重高估自己的英文並低估本身的普通話水平。有近17%受訪市民自覺英文口語程度好或非常好，但經抽樣測試後，能真正達至有水平者只得5.9%；至於普通話有不足兩成人自問有高水平，但實際上卻有逾52%人程度屬好或非常好。另外，市民對簡體字的熟練程度亦相對較低，僅三成入屬中等以上。研究指香港對兩文三語達高階應用水平的數目仍偏少，政府應致力提升高階口頭和書寫英語的水平，並可考慮制定繁簡字讀寫「雙能力」框架，加強港人與內地及世界的溝通。

港大社會科學研究中心早前進行了「香港居民語言應用、語言能力及語言態度」研究，訪問了2,049名本港15歲或以上市民，以了解其語言運用情況，並根據2011年政府人口普查，把數據作進一步分析，並於昨日公佈結果。

調查發現，廣東話仍然是香港人主要運用的語言，有九成受訪者以廣東話溝通，而有48%和約38%人會以英語和普通話與客戶溝通。同時，在40歲以下及有一定教育水平的受訪者中，超過七成入自認同時掌握三種語言。

研究又要求受訪者自評英語及普通話口語、英文及簡體中文的書寫能力，然後邀請部分（約170多名）受訪者作口語及書寫能力測試，並由專業調查員評

分，以作交叉比較。結果發現，針對英文口語能力，有16.9%人自評達好（Well）或非常好（Very Well）水平，但對比經調節的測試結果，卻只得5.9%人英文口語屬好或非常好；英文書寫方面，20.6%港人自評達好或以上，而依測試結果，屬有關水平者的比率只得15.3%，反映港人嚴重高估自己英文能力。

倡制定繁簡字讀寫力「雙語」框架

在普通話方面，自評屬好或以上的有18.9%，經調節的測試結果卻顯示，有52.3%屬好或以上；至於簡體字書寫方面，有13.4%人自評屬好或以上，但實際測試比率卻有逾兩成，兩者能力都屬



■港大研究中心的調查顯示，兩文三語達高階水平的港人為數不多。 黎恣 攝

自我低估。

研究顯示，香港精通兩文三語者仍較少，認為應繼續加強有關政策，以英語和普通話與內地及世界各地聯繫，以促進經濟利益，同時維持本身的粵語優勢，讓社會和文化發展。而在政策上可通過教育體系提升高階口頭和書寫英語的水平，及推廣簡體中文書寫，制定涵蓋繁簡體字讀寫能力的「雙語文能力」框架。

兩文三語不精 窒礙管理溝通

港大社會科學研究中心主任白景崇認為，普通話日常生活及商業應用上越趨重要，但由於粵語仍然是絕大部分港人

的主要運用語言，移居香港者亦會學習，他們原有語言亦可增加本港的語言多樣性，因此粵語被取代的可能性仍然偏低。有份參與研究的新加坡南洋理工大學教授陸鏡光則指，本港精通兩文三語的人士為數不多，或會窒礙一些高層次的如金融和政府管理層面等溝通。

另外，該研究指，香港居民運用27種主要或少數族語言，並分佈在不同地區，語言多樣性應受到肯定。不過，針對當局普遍將在學的南亞語系居民稱為「非華語學生」，研究認為有關說法屬不準確標籤，有誤導和潛在歧視成分，認為應稱「以中文作為第二語言的學生」，避免構成排斥或為他們帶來挫折感。

清華開班授國情 港生感京變化大



香港文匯報訊（記者 江鑫嫻、實習記者 任芳頤 北京報道）由香港文匯報與未來之星同學會聯合主辦的「2015未來之星—中國國情教育培訓班」，於24日在清華大學舉行開班儀式。其間，來自清華大學和國防大學的著名教授為港生授課，內容涵蓋依法治國與依法治港、新常態下的中國經濟、中國部隊架構與國防力量建設、中華民族復興與中國發展模式、中國的國際地位與當代外交政策等內容。

清華大學校務委員會副主任、黨委副書記韓景陽，香港文匯報助理總編輯兼華北新聞中心總編輯楊帆，清華大學對外學術文化交流中心主任張磊，香港文匯報辦公室助理總經理兼未來之星同學會總幹事解玲等出席典禮。

全方位學習 激發愛國情

韓景陽對參加國情班的同學表示熱烈歡迎，並向同學們介紹了清華大學的概況。她表示，清華的學生除了注

重文化知識，也重視體育鍛煉，提倡「練好身體為祖國奉獻50年」。香港學生想要了解祖國的國情，就應通過政治、經濟、社會、歷史、文化、教育等全方位的學習，增強作為中國人的認同感、自豪感及國家觀念，並進一步激發愛國熱情。

楊帆指，在中央統戰部、國家教育部、中聯辦、特區政府及多個愛國愛港社會團體的支持和幫助下，由香港文匯報主導的未來之星同學會已經走過了10個年頭。當下，全國上下都在迎接抗戰勝利70周年。在二戰戰勝國中，作為弱國的中國，之所以能取得戰爭勝利，歸根結底靠的是全民族「愛國、團結、自強」的精神。當前，中國處於國家崛起的重要階段，機遇與挑戰並存，最終的成功仍離不開這六字精神。他希望，同學們能把握好國家提供的機遇，面對挑戰，勇於肩負新時代的擔當。

學生冀多方面了解祖國

學生代表朱朗然在發言時表示，10多年前來北京時，覺得這個城市只是個看歷史的地方，如今再來，卻發現北京發生了翻天覆地的變化。今次國情班為同學們提供



■同學們認真聽講。

江鑫嫻 攝

了一個了解國家的機會，希望能從政治、經濟、文化等不同方面了解自己的祖國，親眼見證國家發展現狀，親身體驗北京的風土人情，領會祖國的文化內涵。

開班典禮後，清華大學法學院院長王振民教授為同學們作了關於依法治國與依法治港的講座。其間，香港大學學生李子峰提問：2017年香港特首普選方案沒有通過，香港與中央未來關係是否樂觀？對此，王振民表



■楊帆(右)向韓景陽致送紀念牌。

江鑫嫻 攝

觀儀仗隊「迎元首」 激讚三軍威武

香港文匯報訊（記者 江鑫嫻、實習記者 任芳頤 北京報道）「2015未來之星—中國國情教育培訓班」的近百名學員於24日獲安排到訪位於北京城西的解放軍陸海空三軍儀仗隊，並在練兵場觀看了三軍儀仗隊以迎接最高外國元首規格的閱兵式、分列式表演。學員們對儀仗隊員的威武風采、超越常人的訓練以及對國家的奉獻精神讚歎不已。

在三軍儀仗隊的訓練場上，151名儀仗兵邁着整齊的步伐集體亮相。

奏國歌儀式後，儀仗隊執行長以漂亮的動作亮出軍刀，正步走向檢閱台，洪亮的聲音響徹檢閱場：「總統閣下，中國人民解放軍三軍儀仗隊列隊完畢，請您檢閱！」在檢閱進行曲中，身着陸海空三軍禮服的儀仗男女隊員威武地行經參觀人群，儼如置身國事活動現場。

香港中文大學的林雅筠表示：「之前在電視上看到三軍儀仗隊非常威風，今天在現場感受到他們的風采。步伐一致、軍容嚴整、本領超凡的三軍儀仗隊太讓人震撼了！同時，看到他們在烈日下紋絲不動，汗水濕透全身都沒有去擦，感覺他們真的很不容易。」

學員感慨「享元首級待遇」

據三軍儀仗隊訓練處處長朱振華介紹，中國人民解放軍陸海空三軍儀仗隊，是中國人民解放軍唯一一支專門擔負國家外事活動儀仗司禮任務的部隊，他們代表着「三軍的形象，國家的尊嚴」。儀仗隊平時執行任務分為3種規格：最大陣容由151人組成陸海空三軍儀仗隊，用來迎接外國國家首腦；第二種規格是由127人組成陸海空三軍儀仗隊，用來迎接外國軍隊的高級將領；第三種規格是由101人組成單軍種儀仗隊，用來迎接外國軍隊



■學員參訪三軍儀仗隊。

江鑫嫻 攝



的單軍種司令。有學員不禁感慨，「今次同學們享受到了元首級的待遇。」學員們還爭相與威武帥氣的儀仗兵合影，並到井井有條、一塵不染的軍人宿舍參觀。

在儀仗兵隊伍中，學員們還看到了英姿颯爽的女儀仗兵。她們身着裙裝禮賓服，繫着金色腰帶，頭戴卷簾帽，腳踏長筒皮靴，托着禮賓帽，軍姿異常標準。據介紹，女儀仗隊員自

2014年5月12日首次亮相外交禮儀至今，已完成各類任務近百起，受到國內外各界廣泛讚譽。

觀紀錄片感受軍人刻苦

隨後，學員們獲邀觀看了儀仗兵紀錄片，看到國家的儀仗隊在多個國家的軍事活動中，不僅受當地民眾歡迎，還得到許多國家領導人的讚賞。樹仁大學學生張俊業表示，國家的軍



■未來之星總幹事向三軍儀仗隊訓練處處長致送紀念衫。

江鑫嫻 攝

人很偉大很艱苦，一年四季無論嚴寒酷暑都要堅持練習，甚至有人為了訓練沒能見母親最後一面。他們刻苦練習就是為了向世界展現中國的面貌，這種愛國精神讓人感動。

同學還受邀在戰士餐廳用午餐，深入了解解放軍的日常生活。用餐之前，同學們全體起立誠摯感謝三軍儀仗隊官兵的招待，並向這支威武之師致敬。

示，香港基本法沒有時間限制，「一國兩制」也會繼續下去。「香港的民主才剛剛開始，政治上有點『豐富多彩』」也不足為奇，再過幾年一定會好起來。」他說。

另外，學員又實地參訪解放軍陸海空三軍儀仗隊、抗日戰爭紀念館、首都博物館，遊覽頤和園、長城、前門大街，並在北京馬連道體驗茶文化，在什利海感受中國武術的魅力。



■港生在雨中遊覽拙政園。

田雯 攝

遊蘇州讚太湖如海 拙政園賞煙雨江南

香港文匯報訊（記者 田雯 蘇州報道）未來之星同學會江蘇參訪團於本月23日至24日，來到「上有天堂，下有蘇杭」之稱的江蘇省蘇州市，遊覽了太湖濕地公園、拙政園，考察了旺山新農村建設、中國與新加坡合作的蘇州工業園區納米城，參觀了蘇州博物館、獨墅湖高教區，全面了解當地民俗文化和經濟社會發展。

23日一大早，未來之星來到太湖畔，遊覽濕地公園。教育學院學生何詠琳表示，站在湖中的木棧道上，感覺眼前的這片湖好大，「像大海一樣，好壯觀。香港也有湖，但是都很小。」隨後一眾學員又去到中國最美鄉村之一的旺山考察新農村建設。景區內，半山腰整齊地種滿了碧螺春茶葉，引得學員都爭相拍照。

當晚，蘇州市政府在蘇州會議中心舉行了晚宴，歡迎未來之星到訪蘇州。江蘇省委宣傳部副部長司錦泉、蘇州市副市長王鴻聲、蘇州市委宣傳部副部長王燕紅、未來之星同學會主席歐陽曉晴出席了歡迎儀式。

24日上午，百名港生遊覽了拙政園，感受了江南私人園林的精緻秀美；而拙政園旁的蘇州博物館，則有大批珍貴文物讓港生直呼大飽眼福。其後各人又馬不停蹄來到蘇州工業園區和獨墅湖高教區參觀。樹仁大學學生陳映文表示，這裡的建設很現代化，聚集了很多世界著名企業，經濟發展很快，「我回香港會和朋友分享這邊看到的，相信港生了解過這裡的情況後，或會考慮來這邊工作或創業。」